

Nouvelles de l'APC

L'Association des prosthodontistes du Canada

Message du président



Le Dr Michael S. Moscovitch

Une passion pour l'excellence dans l'exercice et la politique

J'accède à la présidence de l'APC à un moment où notre organisme tire fructueusement profit des occasions de promouvoir l'importance de la prosthodontie auprès du public et de la profession dentaire.

Je désire remercier nos anciens présidents, directeurs, conseillers, membres des comités et rédacteurs en chef pour les réels efforts qu'ils ont déployés en vue de faire progresser notre association à son état actuel. J'ai l'honneur de marcher sur leurs traces.

Le titre de mon propos se rapporte à l'attitude que j'ai observée chez mes mentors, professeurs et collègues dans leurs occupations quotidiennes, à savoir la passion qui pousse notre spécialité à exceller. Il n'y a pas de doute que bon nombre de nos membres sont parmi les gens les plus actifs et les plus influents dans notre profession, et ce aux niveaux local, national et international. Je désire reconnaître spécifiquement les contributions désintéressées de notre président sortant, le Dr Donald Reikie, qui a réussi à diriger notre association durant une autre année difficile et remplie d'activités dont le point culminant a été le dernier congrès annuel de l'APC tenu à Orlando (Floride) conjointement avec le Collège américain des prosthodontistes. Nos membres y ont participé en grand nombre, et je suis sûr que tous les

congressistes de l'APC en ont été récompensés, y ayant trouvé une occasion précieuse d'apprendre et d'échanger avec leurs collègues américains.

Je désire remercier également nos nombreux membres qui poursuivent notre programme politique aux niveaux national et provincial afin de promouvoir et d'améliorer la qualité des soins prothétiques offerts aux Canadiens.

Dans le passé, l'exercice de la prosthodontie n'a pas été bien compris par la profession dentaire en général. On sait très bien que, dans la prestation des traitements de restauration, plusieurs domaines se chevauchent entre dentistes généralistes et prosthodontistes. Je suis d'avis que nos patients seraient mieux servis s'il y avait une collaboration plus étroite entre ces 2 groupes. Je pense que les dentistes généralistes devraient s'efforcer davantage de consulter les prosthodontistes de leurs localités afin d'augmenter les choix de traitement offerts à leurs patients, tout comme ils le font maintenant avec d'autres spécialistes dentaires. Cette approche pourrait amener nos patients à mieux apprécier l'expertise maintenant disponible dans les domaines de l'implant et de la dentisterie esthétique et reconstructive, ainsi que le travail effectué tant par le spécialiste-conseil que le dentiste généraliste. Les patients pour qui un traitement de restauration se révélera une expérience positive seront vraisemblablement plus disposés à encourager leurs parents, amis et collègues à les imiter. Immanquablement, leur dentiste généraliste verra plus de patients adressés à son cabinet et, finalement, tous les intéressés ne pourront qu'y gagner.

Je demande à tous nos collègues dentaires, tant généralistes que spécialistes, d'établir de meilleures lignes de communication avec leurs prosthodontistes locaux, de manière à ce que nos patients puissent profiter de tout ce que la dentisterie moderne a à offrir.

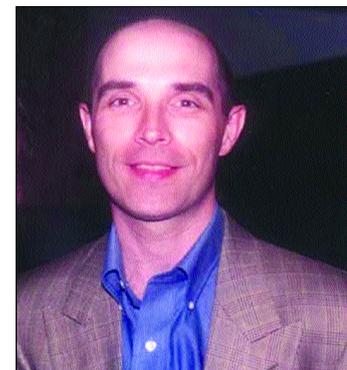
Le prochain congrès annuel de l'APC aura lieu conjointement avec celui du

Collège international des prosthodontistes (CIP) à Halifax (Nouvelle-Écosse), du 9 au 13 juillet 2003. Pour vous renseigner à ce sujet, veuillez joindre notre bureau national au (416) 750-1752 ou par courriel à administrator@prosthodontics.ca. Veuillez faire tout en votre pouvoir pour participer à cette stimulante rencontre dans l'un des plus beaux endroits au Canada. Vous êtes tous invités.

En terminant, je désire encourager tous les dentistes à promouvoir avec passion la prosthodontie auprès de leurs patients, leurs collègues et leur communauté. Et n'hésitez pas à me joindre pour me faire part de vos questions et préoccupations.

*Michael S. Moscovitch, DDS
Prosthodontiste*

Mot du rédacteur en chef



Le Dr Sebastian Saba

La dentisterie prothétique prévisible

La dentisterie prothétique prévisible a de nombreux défis à relever, certains traitements comprenant des restrictions cliniques qui leur sont propres. Il est important de déterminer et de prendre en compte ces restrictions avant toute décision finale. Certaines restrictions ont trait aux techniques utilisées et d'autres, aux types de prothèses qui serviront à remplacer les dents et les tissus mous déficients. Les complications d'ordre médical présentent d'autres problèmes. En effet, pour améliorer le

pronostic, les troubles médicaux d'un patient doivent être jugulés. Enfin, vous devez vous rappeler que les attentes de vos patients peuvent réellement réduire vos chances de succès, pour certains les dents n'étant, leur semble-t-il, jamais assez blanches.

Les techniques implantaires classiques sont conçues pour être utilisées dans des conditions cliniques idéales. Quand la morphologie des tissus mous est un facteur crucial, la technique classique doit être modifiée en conséquence. Nous incluons dans cette édition spéciale un article décrivant une technique d'impression modifiée qui permet de reproduire fidèlement les tissus mous.

Remplacer des dents absentes exige souvent un modèle prothétique incluant un aspect gingival et un aspect esthétique. Pareil modèle se présente en divers formats – un compte rendu des différentes prothèses gingivales pour le remplacement tissulaire est compris dans cette édition.

Un facteur pouvant contribuer à une perte prématurée des dents est le reflux gastro-oesophagien. Reconnaître les signes et les symptômes du reflux gastro-oesophagien est donc crucial pour corriger ce trouble qui, s'il n'est pas détecté, peut entraîner l'échec prématuré du traitement prothétique. L'un des articles explique l'effet du reflux gastro-oesophagien sur la santé dentaire.

Pour tout dentiste, l'un des plus grands défis est de traiter un patient ayant besoin d'une prothèse amovible. Les facultés de médecine dentaire peuvent nous enseigner les techniques de base pour ce genre de traitement, mais non comment gérer les attentes des patients. Un patient insatisfait ne signifie pas une mauvaise technique prothétique, mais peut signifier une fausse interprétation de ses besoins et de ses exigences. La nécessité d'élaborer une méthode diagnostique dans le choix des options offertes pour répondre au mieux aux attentes du patient fait l'objet d'un article en 2 parties portant également sur les résultats cliniques prévisibles.

Ah, les défis en tout genre que présente l'exercice quotidien de la prosthodontie!

*Sebastian Saba, DDS
Prosthodontiste*

Symposium international sur les interfaces en prosthodontie **«Sur les interfaces biologiques et sociales en prosthodontie»**

par la Dre Effrat Habsha

Du 3 au 6 novembre 2002 a eu lieu, à Toronto, un symposium international «Sur les interfaces biologiques et sociales en prosthodontie» ayant pour but d'offrir une analyse approfondie des recherches sur les interfaces biologiques et sociales qui, en clinique, influent sur le processus décisionnel en prosthodontie et le déterminent. Les participants invités, des chercheurs canadiens et étrangers de premier rang dans les sciences fondamentales et cliniques, ont été assignés à l'un des 4 groupes d'étude suivants :

1. l'interface entre le prosthodontiste et le patient
2. l'interface tissus hôtes/implant
3. les prothèses fixes et amovibles et leurs interfaces avec les tissus durs et mous de la bouche
4. l'interface occlusale.

Les participants ont présenté de brefs comptes rendus bibliographiques sur des sujets proposés par les coprésidents dans chacun des groupes. Chacune des présentations avait pour but de déterminer les points suivants :

- ce que nous savons qui est important
- ce que nous ignorons qu'il serait important de savoir
- quelles stratégies de recherche il faudrait faire valoir pour acquérir ce que nous avons besoin de savoir
- ce qu'il faut faire valoir dans les programmes de formation et comment cette information sera transmise.

Un résumé des données recueillies lors du symposium sera publié dans un supplément de l'*International Journal of Prosthodontics*. Félicitations au **Dr George Zarb**, membre honoraire et président du Comité du symposium, et aux **Drs Michael MacEntee** et **James**

Anderson pour leurs rôles de premier plan au symposium.

Le Congrès annuel du CIP et de l'APC **Halifax (Nouvelle-Écosse)** **du 9 au 13 juillet 2003**

Bâtie sur une péninsule, Halifax, la capitale de la Nouvelle-Écosse, possède l'un des plus grands ports du monde en eau profonde. Cette ville accidentée s'élève du port et du centre historique aux hauts remparts de la Citadelle, une forteresse en forme d'étoile offrant aux visiteurs des vues splendides sur la ville et le front de mer. Assurez-vous d'y visiter le Musée maritime de l'Atlantique et le Pier 21 (site du banquet du CIP) – un site historique national qui présente avec fierté le patrimoine canadien en matière d'immigration. Un court trajet à Peggy's Cove s'impose également pour y admirer le phare le plus photographié au monde. Avec des fontaines et des statues anciennes, des étangs à canards et des concerts de fanfare le dimanche après-midi, les Jardins publics de la ville constituent, en Amérique du Nord, le meilleur exemple de ces aménagements à l'époque victorienne.

Le centre-ville de Halifax est un centre commercial, éducatif et culturel très animé. Les cafés-terrasses y ajoutent une agréable touche internationale. Bourdonnant d'une activité fébrile, les zones commerciales en ont pour tous les goûts, y compris les plus délicats. L'atmosphère de Halifax est toute spéciale – romantique, cultivée et captivante. Fondée en 1749, la ville offre un accueil amical avec ses rues bordées d'arbres, ses parcs et ses espaces verts invitant à l'exploration. S'il s'agit de votre première visite en Nouvelle-Écosse, prenez le temps de parcourir le pays. Consultez le site Internet de la Nouvelle-Écosse à www.explore.gov.ns.ca et voyez ce qu'on y offre. La délégation du CIP fera une excursion à Lunenburg pour y déguster des homards sur les quais où le célèbre voilier Bluenose a été construit.

PROGRAMME DE LA CONFÉRENCE

Le mercredi 9 juillet

De 15 h à 18 h
Inscription et réception

Le jeudi 10 juillet

De 7 h à 8 h
Inscription

De 8 h à 12 h 30
Séance de discussion I –
Les innovations dans les
technologies prothétiques
Principaux exposés/débat en groupe

De 12 h 30 à 14 h
Déjeuner de la conférence

De 14 h à 17 h
Séance de discussion II – Le
Sommet de Toronto et les lignes
directrices du programme
international
Australie • Canada • Japon • Suisse
• Royaume-Uni • États-Unis
d'Amérique
Principaux exposés/débat en groupe

17 h
Levée de séance

De 18 h 30 à 20 h 30
Réception d'accueil

Le vendredi 11 juillet

De 8 h 30 à 12 h
Séance simultanée I :

Les prothèses partielles amovibles c.
les prothèses partielles fixes c. le
remplacement de dents implanto-
portées
• Sommaires - brèves
présentations orales

De 8 h 30 à 12 h
Séance simultanée II :
La chirurgie implantaire effectuée
par les prosthodontistes
• Sommaires - brèves présentations
orales

12 h
Levée de séance

De 14 h à 16 h
• Réception et présentations/
exposition d'affiches

De 17 h à 22 h
Excursion à Lunenburg et
dîner de homards

Le samedi 12 juillet

De 8 h 30 à 12 h
Séance simultanée I :
La gériatrie
• Sommaires - brèves présentations
orales

De 8 h 30 à 12 h
Séance simultanée II :
L'occlusion, la physiologie buccale
et les PTM
• Sommaires - brèves présentations
orales

12 h
Temps libre pour le déjeuner

De 13 h 30 à 17 h
Séance simultanée I :
La prosthodontie maxillo-faciale
• Sommaires - brèves
présentations orales

De 13 h 30 à 17 h
Séance simultanée II :
Les matériaux dentaires
• Sommaires - brèves
présentations orales

17 h
Levée de séance

De 19 h à 21 h
Banquet du CIP (Pier 21)

Le dimanche 13 juillet

De 7 h à 9 h 30
Déjeuner d'affaires du CIP (réservé
aux membres)

De 9 h 30 à 12 h
Séance de discussion III :
Les controverses actuelles
Principaux exposés/débat en groupe

12 h
Fin de la conférence

*Le programme de la conférence est sous réserve de
modifications*

L'Association des prosthodontistes du Canada, Bureau national

a/s Association dentaire canadienne

1815, prom. Alta Vista, Ottawa (Ontario) K1G 3Y6

Tél. : (416) 750-1752 • Téléc. : (416) 759-7176 • Courriel : administrator@prosthodontics.ca • Site Web: www.prosthodontics.ca
Administratrice - Celeste Poon

CONSEIL EXÉCUTIF DE L'APC 2002-2003

DIRIGEANTS

| | |
|-------------------------|---|
| Président | Michael Moscovitch, Westmount, Qué. (mospros@videotron.ca) |
| Premier vice-président | Izchak Barzilay, Toronto (ibarzilay@tdc.on.ca) |
| Deuxième vice-président | Chris Wyatt, Vancouver (cwyatt@unixg.ubc.ca) |
| Secrétaire-trésorier | Randy Mazurat, Winnipeg (rmazurat@ms.umanitoba.ca) |
| Ancien président | Donald Reikie, Calgary (dfreikie@telusplanet.net) |

CONSEILLERS

| | |
|---------------------------|---|
| Ouest | Brent Beyak, Victoria (mbeyak@aol.com) |
| Ouest | Bernie Legatto, Kelowna, C.-B. (b.d.legatto@telus.net) |
| Ouest | Bernie Linke, Edmonton (blinke8026@shaw.ca) |
| Centre | Ken Hebel, London, Ont. (drhebel@rogers.com) |
| Centre | Effrat Habsha, Toronto (ehabsha@tdc.on.ca) |
| Centre | Karl Lederman, Toronto (drlederman@on.aibn.ca) |
| Québec | Pierre Boudrias, Montréal (boudriad@medent.umontreal.ca) |
| Québec | Lise Payant, Montréal (lise.payant@fmd.ulaval.ca) |
| Provinces de l'Atlantique | Paula Yliheikkila, Halifax (p.yliheikkila@ns.sympatico.ca) |

PRÉSIDENTS

PROVINCIAUX / RÉGIONAUX

| | |
|---|-------------------|
| Académie des prosthodontistes de l'Alberta | Cheryl Yacyshyn |
| Association des prosthodontistes du Québec | Pierre Boudrias |
| Association des prosthodontistes du Manitoba | Randy Mazurat |
| Association des prosthodontistes de l'Ontario | Harold Berenstein |

| | |
|---|----------------|
| Association des prosthodontistes de la Saskatchewan | Ken Sutherland |
| Société des prosthodontistes de l'Atlantique | Richard Price |
| Société des prosthodontistes de la C.-B. | Lance Hazelton |

COMITÉ DES PUBLICATIONS DE L'APC

| | |
|--|----------------|
| Rédacteur en chef, <i>Frontline</i> | Effrat Habsha |
| Rédacteur en chef, <i>Journal de l'APC</i> | Sebastian Saba |

PRÉSIDENTS DES COMITÉS DE L'APC

| | |
|---|-----------------------|
| Accord sur le commerce intérieur/Atelier sur la mobilité de la main-d'œuvre | James Taylor |
| Comité de représentation de l'ADC | James Taylor |
| Commission de l'agrément dentaire du Canada, Conditions d'agrément des programmes de prosthodontie | James Taylor |
| Comité des affaires reliées aux spécialistes | James Taylor |
| Comité des communications | Peter Stutman |
| Collaboration canadienne pour établir des normes cliniques en dentisterie | Chris Wyatt |
| Comité de la dentisterie communautaire et institutionnelle | Peter Stevenson-Moore |
| Comité du système de codification standard et du répertoire des services | Henry Levant |
| Comité des relations entre prosthodontistes et généralistes | Izchak Barzilay |
| Comité des changements de nom, des définitions et des champs d'activité | Henry Levant |